



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
25 October 2021

Russian
Original: English

**Бюро двенадцатого совещания Конференции
Сторон Венской конвенции об охране
озонового слоя
Второе совещание**
В онлайн-режиме, 22 октября 2021 года

**Бюро тридцать второго Совещания Сторон
Монреальского протокола по веществам,
разрушающим озоновый слой
Первое совещание**
В онлайн-режиме, 22 октября 2021 года

**Проект доклада о работе совместных второго совещания
Бюро двенадцатого совещания Конференции Сторон
Венской конвенции об охране озонового слоя и первого
совещания Бюро тридцать второго Совещания Сторон
Монреальского протокола по веществам, разрушающим
озоновый слой**

I. Открытие совещания

1. Совместные второе совещание Бюро двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции об охране озонового слоя и первое совещание Бюро тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, были проведены в онлайн-режиме в пятницу, 22 октября 2021 года.
2. В настоящем докладе отражены обсуждения по пунктам, включенным в общую повестку дня совместных совещаний; любое упоминание «текущего совещания» следует воспринимать как упоминание совместных совещаний двух органов.
3. В работе совещаний приняли участие следующие члены Бюро двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции: Румыния, Сенегал, Швеция и Эквадор. Индонезия не была представлена на совещании.
4. В работе совещаний также приняли участие следующие члены Бюро тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола: Австрия, Египет, Колумбия и Черногория. Палау не была представлена на совещании.
5. Полный список участников приводится в приложении к настоящему докладу.
6. Совещания были открыты в 14:15¹ Председателем Бюро двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции г-ном Шейхом Ндиайе Силлой (Сенегал).
7. Исполнительный секретарь секретариата по озону г-жа Мегуми Секи в своем вступительном заявлении сказала, что подготовительная работа в преддверии предстоящих Конференции Сторон и Совещания Сторон продолжается уже несколько месяцев. Восемь проектов решений были представлены до начала предстоящего совещания и опубликованы на портале совещания. Недавно был получен еще один проект решения об исключениях в отношении важнейших видов применения, который будет представлен в документе зала заседаний. Она поблагодарила всех, кто принимал участие в подготовке к Конференции Сторон

¹ Время указывается по найробийскому времени (UTC + 3).

и Совещанию Сторон, и выразила признательность бюро за их руководящую роль на протяжении всего года.

II. Утверждение повестки дня

8. Была утверждена нижеприведенная предварительная повестка дня совещаний, изложенная в документе UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/1-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/1:

1. Открытие совещаний
2. Утверждение повестки дня
3. Проведенная по настоящее время работа по выполнению решений Конференции Сторон Венской конвенции, принятых на ее одиннадцатом совещании и двенадцатом совещании (часть I), и связанные с этим вопросы
4. Проведенная по настоящее время работа по выполнению решений тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола
5. Обзор повестки дня, представление плана проведения совещаний и общий обзор рабочих документов, подготовленных для второй части двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции и для тридцать третьего Совещания Сторон Монреальского протокола
6. Прочие вопросы
7. Принятие доклада о работе совещания
8. Закрытие совещания.

III. Проведенная по настоящее время работа по выполнению решений Конференции Сторон Венской конвенции, принятых на ее одиннадцатом совещании и двенадцатом совещании (часть I), и связанные с этим вопросы

9. Внося на рассмотрение этот пункт, представитель секретариата обратил внимание на приложение I к документу UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/2, в котором содержится обзор действий, осуществленных во исполнение двух решений, принятых Конференцией Сторон Венской конвенции на ее двенадцатом совещании (часть I). Решение ВК-ХII/1 касается организации второй части двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции в 2021 году, а решение ВК-ХII/2 затрагивает вопрос финансовых отчетов и бюджетов Венской Конвенции об охране озонового слоя. Годовой бюджет на 2021 год был принят в ходе первой части двенадцатого совещания Конференции Сторон, состоявшегося в онлайн-режиме в ноябре 2020 года, а бюджет Целевого фонда для Венской Конвенции на трехгодичный период 2022-2024 годов, как ожидается, будет принят на предстоящей второй части совещания.

10. Бюро приняли к сведению представленную информацию.

IV. Проведенная по настоящее время работа по выполнению решений тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола

11. Внося на рассмотрение этот пункт, представитель секретариата обратил внимание на приложение II к документу UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/2, в котором представлен обзор действий, осуществленных во исполнение 12 решений, принятых тридцать вторым Совещанием Сторон Монреальского протокола. Одно решение касается временного бюджета Многостороннего фонда; другое – финансовых отчетов и бюджетов для Монреальского протокола; еще одно решение касается исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2021 и 2022 годы; три решения посвящены представлению данных и соблюдению Протокола; четыре решения касаются членского состава органов Монреальского протокола; и оставшиеся два решения касаются следующих совещаний Сторон (включая внеочередное совещание Сторон, прошедшее в мае 2021 года).

12. Бюро приняли к сведению представленную информацию.

V. Обзор повестки дня, представление плана проведения совещаний и общий обзор рабочих документов, подготовленных для второй части двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции и для тридцать третьего Совещания Сторон Монреальского протокола

13. Исполнительный секретарь обратила внимание на соответствующую информацию, содержащуюся в разделе IV документа UNEP/OzL.Conv.12/Bur.2/2-UNEP/OzL.Pro.32/Bur.1/2. Она сказала, что в ее выступлении будут освещены организация работы подготовительного сегмента, ключевые вопросы для рассмотрения Конференцией Сторон и Совещанием Сторон, проекты решений, представленные для обсуждения, организация работы сегмента высокого уровня и ожидания на 2022 год.

14. По вопросу об организации работы подготовительного сегмента она сказала, что сопредседатели опубликовали предлагаемый график работы до начала совещания, чтобы помочь делегациям заранее спланировать свое участие, поскольку многие из них находятся в разных точках мира и будут участвовать в совещании в нерабочее время. Пленарные заседания будут проходить ежедневно с субботы, 23 октября, по четверг, 28 октября, с 14:00 до 16:00 с выделенным временем для проведения совещаний любых контактных или других групп, которые Стороны сочтут нужным создать. Предполагалось, что все пункты повестки дня будут рассмотрены в течение первых пяти дней подготовительного сегмента, а шестой день будет отведен для представления докладов о результатах работы различных групп, завершения работы над всеми пунктами повестки дня и закрытия подготовительного сегмента.

15. В отношении ключевых вопросов, которые будут рассматриваться Совещанием Сторон Монреальского протокола, она сказала, что есть три проекта решений, касающихся важного вопроса о пополнении Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола на период 2021-2023 годов: один проект, предложенный Австралией и Европейским союзом, касается взносов на 2022 год; второй, предложенный Канадой, касается временного бюджета Многостороннего фонда; и третий, предложенный Норвегией, касается возможного проведения внеочередного Совещания Сторон в 2022 году. Второй ключевой вопрос, в отношении которого Европейский союз представит проект решения, касается выявления пробелов в глобальном охвате атмосферного мониторинга регулируемых веществ и вариантов усиления такого мониторинга. Что касается вопроса соблюдения и представления сведений, то на совещании будут рассмотрены проекты решений, направленные шестьдесят шестым и шестьдесят седьмым совещаниями Комитета по выполнению в рамках процедуры, касающейся несоблюдения Монреальского протокола. Четвертым важным вопросом является энергоэффективность, в отношении которой Совещание Сторон рассмотрит проекты решений, представленные Ганой от имени группы африканских государств и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. К основным вопросам для рассмотрения Конференцией Сторон Венской конвенции, относились: доклад о работе одиннадцатого совещания руководителей исследований по озону Сторон Венской конвенции и состоянии Общего целевого фонда для финансирования связанной с Венской конвенцией деятельности по проведению исследований и систематических наблюдений. Проекты решений по обоим вопросам были представлены на рассмотрение Сторон.

16. Организация работы сегмента высокого уровня, который состоялся в пятницу, 29 октября 2021 года, включала обычные пункты, такие как сообщения представителей групп по оценке о состоянии проводимой ими работы, сообщение Председателя Исполнительного комитета Многостороннего фонда и рассмотрение проектов решений, рекомендованных подготовительным сегментом для принятия. В связи с нехваткой времени заявления глав делегаций не предусматривались.

17. Обращаясь к вопросу о будущих ожиданиях, Исполнительный секретарь выразила надежду, что совещания в 2022 году будут проводиться очно, начиная с расширенного совещания Рабочей группы открытого состава Сторон Монреальского протокола в июле 2022 года, возможно, совместно с внеочередным Совещанием Сторон, решение о проведении которого может быть принято Сторонами. В 2020 году рассмотрение многих вопросов было отложено ввиду пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в том числе полномасштабные переговоры о пополнении Многостороннего фонда на период 2021-2023 годов, а для рассмотрения всех пунктов потребуются проведение расширенного совещания Рабочей группы открытого состава. В настоящее время рассматриваются различные

варианты сроков и места проведения указанного совещания и Совещания Сторон, запланированного на октябрь 2022 года.

18. Бюро приняло к сведению представленную информацию.

VI. Прочие вопросы

19. Прочие вопросы не обсуждались.

VII. Принятие доклада о работе совещания

20. Бюро постановило поручить секретариату подготовить проект доклада для распространения среди членов бюро для получения их замечаний. После этого будет подготовлена окончательная редакция доклада, которая будет доведена до сведения всех Сторон.

VIII. Закрытие совещания

21. Председатель объявил совещание закрытым в 15:00 в пятницу, 22 октября 2021 года.

Приложение

Список участников¹

Бюро двенадцатого совещания Конференции Сторон Венской конвенции об охране озонового слоя

Председатель

г-н Шейх Ндиайе Силла
 Директор канцелярии
 Департамент окружающей среды
 Министерство окружающей среды и устойчивого развития
 Route des Pères Maristes
 B.P. 4055 Dakar
 Senegal
 Эл. почта: cheikh.syllan@gmail.com

Заместители Председателя

Г-жа Клаудиа Думитру
 Руководитель национального органа по озонному слою
 Управление по вопросам опасных химических веществ и загрязненных участков
 Министерство экологии
 Bucharest
 Romania
 Тел: +40 214089582
 Моб. тел.: +40 724390063
 Эл. почта: claudia.dumitru@mmediu.ro; dumitruclaudia2003@yahoo.com

Г-жа Мария Кристина Солис
 Заместитель секретаря по промышленной и территориальной конкурентоспособности
 Министерство производства, внешней торговли, инвестиций и рыболовства
 Quito
 Ecuador
 Эл. почта: msolisg@produccion.gob.ec; vquiroz@produccion.gob.ec;
 mariacristina.solisgallo@gmail.com

Г-жа Ана Корреа
 Национальный специалист по вопросам озонового слоя
 (Координатор, системы лицензирования)
 Управление экологической и технической реконструкции
 Министерство производства, внешней торговли, инвестиций и рыболовства
 Av. Amazonas y Unión Nacional de Periodistas
 Bloque 3, Piso 9
 Quito
 Ecuador
 Тел: +593 2 394 8760 доб. номер 2124
 Эл. почта: ascorrea@produccion.gob.ec

Г-н Луис Бедоя
 Национальный консультант, UNIDO/UTO EC
 Ecuador
 Тел: +593 987716809
 Эл. почта: lbedoyaj@hotmail.com; luispato82@gmail.com

Докладчик

Г-жа Ульрика Рааб
 Старший советник
 Группа по вопросам Европейского союза и многосторонних экологических соглашений
 Шведское агентство по охране окружающей среды
 Stockholm 10648
 Sweden

¹ Приложение официально не редактировалось.

Тел: +46 106981766
Моб. тел.: +46 702366696
Эл. почта: ulrika.raab@swedishepa.se

Бюро тридцать второго Совещания Сторон Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой

Председатель

Г-н Пауль Крайник
Заместитель директора
Департамент политики в области химических веществ и биоцидов
Федеральное министерство по делам защиты климата, экологии, энергетики, транспорта, инноваций и технологий
Stubenbastei 5
Vienna A-1010
Austria
Тел: +43 1 71100 612346
Эл. почта: Paul.Krajnik@bmk.gv.at

Заместители Председателя

Г-н Эзат Льюис Агайби
Директор
Египетская группа по озону
Египетское агентство по вопросам окружающей среды
30 Misr Helwan El Zirae Road, Maadi
P.O. 11728
Cairo
Египт
Тел: +20 2 817 6390, +20 2 012 21814242
Эл. почта: eztlws@yahoo.com; eztlws@gmail.com

Г-жа Татьяна Больевич
Старший советник, национальный координатор по Венской конвенции и Монреальскому протоколу
Агентство по охране природы и окружающей среды
IV Proleterske 19
Podgorica
Montenegro
Тел: +382 20 446 507
Эл. почта: tanjadjurcevic@gmail.com; tatjana.djurcevic@epa.org.me

Докладчик

Г-жа Лаура Хулиана Арсиньегас Рохас
Руководитель отдела по вопросам охраны окружающей среды
Министерство иностранных дел
Bogota
Colombia
Моб. тел.: +57 3187080910
Эл. почта: juliana.arciniegas@cancilleria.gov.co; laura.juliana.arc@gmail.com

Секретариат Многостороннего фонда

Г-н Эдуардо Ганем
Главный сотрудник
Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола
1000 de la Gauchetière Street West
Suite 4100
Montreal, Quebec H3B 4W5
Canada
Тел: +1 514 282 7860
Эл. почта: eganem@unmfs.org

Секретариат по озону

Г-жа Мегуми Секи Накамура
Исполнительный секретарь
Секретариат по озону
UNEP
P.O. Box 30552-00100
Nairobi
Kenya
Эл. почта: meg.seki@un.org

Г-н Гилберт Банкобеца
Исполняющий обязанности заместителя Исполнительного секретаря
Секретариат по озону
UNEP
P.O. Box 30552-00100
Nairobi
Kenya
Эл. почта: gilbert.bankobeza@un.org
